

古巴雄狮

D.施诺卡尔 P.A.塔维奥 编
宋晓平 杨仲林 译

卡斯特罗的青少年时代

社会科学文献出版社

图书在版编目(CIP)数据

古巴雄狮卡斯特罗的青少年时代/(古巴)D. 施诺卡尔,
(古巴)P.A. 塔维奥编 - 北京: 社会科学文献出版社,
2000 11

(当代世界社会主义研究丛书)

ISBN 7-80149-419-9

I. 古… II. ①施…②塔… III. 卡斯特罗 - 回忆录
IV. K837 517-5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 69295 号

·当代世界社会主义研究丛书·

古巴雄狮卡斯特罗的青少年时代



编 者: D. 施诺卡尔 P.A. 塔维奥

译 者: 宋晓平 杨仲林

责任编辑: 冯韵文

责任印制: 同 非

出版发行: 社会科学文献出版社

(北京建国门内大街 5 号 电话 65139963 邮编 100732)

网址 [http //www. ssdph. com. cn](http://www.ssdph.com.cn)

经 销: 新华书店总店北京发行所

排 版: 北京中文天地文化艺术有限公司

印 刷: 北京隆华印刷厂

开 本: 850×1168 毫米 1/32 开

印 张: 5 625

字 数: 104 千字

版 次: 2000 年 11 月第 1 版 2000 年 11 月第 1 次印刷

ISBN 7-80149-419-9/D·058

定价: 10.00 元

著作权合同登记号: 图字 01-2000-2748 号

版权所有 翻印必究

当代世界社会主义研究丛书

总 序

李 锐

20 世纪是具有特殊意义的世纪，在这个世纪里曾发生过许多重大事件。但是，对人类社会发生了如此深刻影响、并将继续影响着 21 世纪的，莫过于社会主义制度的横空出世。从此，社会主义与资本主义两种制度、两种思想体系，在相当长的历史时期里主宰着人类历史，规定着时代的本质，影响着世界的格局。

社会主义是作为资本主义的对立物而产生的。它作为更高级的社会形态，是对资本主义社会形态的一种否定。但这种否定不是简单的否弃，而是扬弃，即是在吸纳了资本主义创造的一切有价值东西的基础上的否定。人类社会形态更替的逻辑总是这样，前一种社会形态为后一种社会形态的出现准备了物质的和精神的条件。一旦社会变革的时机到来，新的社会形态取代旧的社会形态便成为历史的必然。这是不可抗拒的历史法则。依据这个法则，资本主义也不可能是永恒的，它同已经退出历史舞台的旧的社会形态一样，迟早要被社会主义所取代。

社会主义作为一种思潮，从英国人莫尔于 1516 年发表

《乌托邦》算起，迄今快 500 年了。社会主义由空想变为科学，从 1848 年《共产党宣言》问世起，也已经一个半世纪了。在这一个半世纪里，社会主义经历了对这种学说的理论论证、完善和发展，经历了由理论变成现实的波澜壮阔的斗争历程。其间，有高潮和低潮，有凯歌行进的时期，也有受挫、甚至局部失败纪录。人类进入阶级社会以来，任何一种社会形态在历史上的出现，都伴随着激烈的阶级冲突，都经历了胜利与挫折、复辟与反复辟的长期的斗争过程。这似乎已是人类社会发展的规律。社会主义作为一种全新的社会形态，它同历史上已出现过的社会形态有本质的不同，它要根本变革旧的剥削制度和这种剥削制度赖以存在的旧的生产关系，建立一个没有阶级压迫、没有剥削、实现人与人之间真正平等和人的自由全面发展的社会。所以，社会主义革命是更为深刻、更为彻底的变革，正如《共产党宣言》所讲“共产主义革命就是同传统的所有制关系进行最彻底的决裂；毫不奇怪它在自己的发展进程中要同传统的观念实行最彻底的决裂。”正因如此，社会主义的实现必然会经历更长期、更艰苦的斗争，会出现更大的曲折。20 世纪社会主义发展的历史已经清楚地证明了这一点。

20 世纪作为千年之交的世纪，它给人类历史打上了深深的印记，这就是它诞生了世界上第一个社会主义制度，开创了人类历史发展的新纪元。人类社会从此开始了从资本主义向社会主义更高历史阶段的过渡。以列宁领导的布尔什维克党带领俄国人民进行伟大的十月革命，建立了苏维埃共和国，在世界上产生了第一个社会主义国家。随后，

在包括中国在内的其他一些国家也相继建立了社会主义制度，以至出现了一个社会主义阵营。无论后来出现了怎样的挫折，都不能否定这是 20 世纪人类历史上最伟大的壮举，它对人类社会发生了重大而深远的影响。世界政治格局也因而出现了很大变化，即改变了资本主义的一统天下，出现了社会主义同资本主义同时存在、既相互联系和交往，又相互竞争和斗争的新局面。21 世纪也将是 20 世纪开始的这样一个大格局的直接继续。

20 世纪社会主义实践的伟大历史意义就在于：一是为人类社会开辟了崭新的发展道路，展示了美好的前景；二是在很大程度上遏制了帝国主义在全世界的扩张，并改变了世界的政治格局，出现了社会主义同资本主义并存、共处、竞争和斗争的复杂局面；三是社会主义制度的建立，消灭了剥削和压迫，实现了真正的平等和民主，改变了工人阶级和劳动人民的历史地位，事实证明了社会主义制度优于资本主义制度；四是社会主义阵营的出现和社会主义运动的发展，导致了殖民体系的瓦解，使绝大多数殖民地国家取得了国家独立，人民解放的胜利。总之，社会主义制度的产生，推动了人类历史的进步。它作为一种新生事物有着不可抗拒的生命力和吸引力，就连它的敌人也不能无视它的存在，并从社会主义那里学习和借鉴了许多好的东西。无论社会主义是成功、辉煌，还是暂时的挫折，甚至是失败，这都是人类社会的伟大探索、宝贵遗产。人类必将继承这份遗产继续进行探索和奋争而最终实现社会主义。

与人类历史相比，社会主义制度的存在还很短暂，但

在短短半个多世纪里，它已显示出自己的优越性和强大的生命力，得到工人阶级和广大劳动人民的拥护。尽管 20 世纪末期发生了苏联解体、东欧剧变，但这并不能说明历史就此转向，更不表明社会主义已经失败。这只是社会主义实现过程中出现的一个小的波折。邓小平以历史唯物主义观点深刻分析了这一历史事件，他指出：“我坚信，世界上赞成马克思主义的人会多起来的，因为马克思主义是科学。它动用历史唯物主义揭示了人类社会发展的规律。封建社会代替奴隶社会，资本主义代替封建主义，社会主义经历一个长过程发展后必然代替资本主义。这是历史发展不可逆转的总趋势，但道路是曲折的。……一些国家出现严重曲折，社会主义好象被削弱了，但人民经受锻炼，从中吸取教训，将促使社会主义向着更加健康的方向发展。”（《邓小平文选》第三卷，第 382～383 页）这些高屋建瓴地分析，为我们研究重大历史事件提供了理论指导，增强了对社会主义的必胜信心。

当前，世界社会主义运动处于低潮，但并不意味着马克思主义理论研究也处于低潮，相反，世界范围内研究马克思主义、研讨社会主义的热潮却在悄然兴起。短短几年间，世界性的马克思主义国际学术讨论会一个紧接一个，这些会议的与会学者和自愿参加的群众达上千人乃至数千人，其中影响比较大的有：1995 年为纪念恩格斯逝世 100 周年，在巴黎举办的“马克思主义一百年回顾与探索”大型国际研讨会；1996 年 4 月有 10 多个国家千余名学者在纽约召开的“社会主义再展望”国际学术会议；同年 7 月在英国伦敦云集世界各地六千多人，举行了声势浩大的“96

伦敦马克思大会”；1998年3月有60多个国家和地区1500多名马克思主义学者聚集巴黎，召开“纪念《共产党宣言》发表150周年国际大会”，接着，是年秋天在巴黎又召开了“第二届国际马克思大会”，来自世界各地的500多名学者参加了研讨活动；前不久在美国召开的、由2000多名学者参加的“2000年世界社会主义学者大会”。此外，今年11月还将在巴黎举行题为“全球化与人类解放”马克思主义学术国际讨论会。至于在世界其他地区召开的各种研讨社会主义问题的小型讨论会更是不计其数。

这种现象的出现决非偶然，它是当今社会矛盾的反映，是世界进步人士要求变革社会的情绪的表现。当今诸多社会问题和社会矛盾重新激起人们研究马克思主义的热情。为了解决当代社会问题和全球性问题，人们到马克思主义那里寻找思想武器。于是，便出现了法国《世界报》所说的“回归马克思”的热潮。“让马克思主义活起来”，“《共产党宣言》仍将是21世纪的宣言”，就成为这些国际学术会议的主调。

革命低潮对马克思主义是一个严峻考验，但也是一个很好的发展机遇。社会主义经过近百年的实践，积累了极其丰富的经验，但也有十分惨痛的教训，各种问题、各种矛盾暴露得也比较充分。马克思主义者在总结，在反思，反社会主义的敌对势力在诘难，在攻击。所有这一切，都有利于我们去思考、探讨和研究，结合对当前社会主义实践经验的总结，以丰富和发展马克思主义。众所周知，列宁正是在低潮时期，批判了第二国际修正主义，研究了资本主义发展的新阶段，结合新的实际，研究和发展了马克

思主义哲学、政治经济学和科学社会主义学说，领导俄国工人阶级取得了社会主义革命的胜利，迎来了国际共产主义运动的新高涨。今天，我们又面临着这样的时期。历史将发展马克思主义和向前推进社会主义事业的重任，赋予了全世界的马克思主义者。上述一系列马克思主义理论研讨活动，就是实现这一历史任务的一个重要方面。

法共政治局委员、《马克思园地》负责人弗·拉扎尔夫人在巴黎“纪念《共产党宣言》发表150周年国际大会”的开幕词中讲到：“取代资本主义的选择是什么？人类解放的前景是什么？这两个问题值得在世界范围展开最广泛、最深入和最富创造性的讨论。因为在马克思提出解放全人类口号150年后的今天，《宣言》依然具有伟大意义。马克思揭示了资本主义给人类带来的灾难。150年来，为着人类的解放，各国人民和无数志士仁人雄心勃勃地进行了众多的探索和尝试，但也经历了许多苦难、悲剧和失败。值此世纪之交，面对社会生活的新挑战，我们认为，所有的进步势力应在保持各自特性的同时，摒弃几十年间形成的分歧，共同思考，一起工作和进行讨论。”她动情地说，“《共产党宣言》不是一般的书，它不是冰，而是碳，放在锅里能使水沸腾起来。我们为什么不让历史重新沸腾起来呢？”可见，关心世界社会主义的前途命运，探讨世界社会主义面临的问题和前景，总结20世纪社会主义历史经验，特别是苏东社会主义国家演变的沉痛教训，是当前各国马克思主义者都关注的重要问题。拉扎尔夫人这些撼动人心的话语，道出了世界进步人类的心声，表达了各国马克思主义者共同探讨社会主义理论，推动社会主义事业前进的强烈

愿望。

我们中国共产党人和中国广大马克思主义学者，对于研究和发展科学社会主义学说肩负着特殊重要的历史责任。正如江泽民总书记在纪念中国共产党成立 78 周年座谈会上所讲的：“我们共产党人的根本政治信仰是社会主义和共产主义，世界观是马克思主义的辩证唯物主义和历史唯物主义，这是任何时候都丝毫不能动摇的，一个党员特别是领导干部，如果在思想上动摇了这些根本的东西，也就动摇了共产党人的根本政治立场，就必然偏离正确的政治方向。”江泽民同志还专门就世界社会主义跟踪研究做出过重要批示。这充分表现了中国共产党第三代领导集体对世界社会主义运动的关注，对研究马克思主义和用科学理论武装广大党员干部的高度重视。

理论研究和创新，是社会变革和社会进步的先导。面对国际国内出现的新情况、新问题，加强对马克思主义和社会主义问题的研究，具有重大而深远的意义。它涉及到是否能坚持和发展马列主义、毛泽东思想和邓小平理论的重大问题，涉及到是否能坚定对社会主义和共产主义的信仰问题，涉及到如何坚定不移地走有中国特色社会主义道路，保持社会主义旗帜永远不倒的问题。立足于时代的新高度，结合新的实践经验，研究和发展社会主义理论，已经成为马克思主义在当代发展的突出问题。就国际范围而言，它涉及如何支持世界正义事业，向前推进世界社会主义事业的大问题。这是一个十分光荣而艰巨的历史任务，我们应该为此而付出极大的努力。《当代世界社会主义研究丛书》（分三套系列：《当代世界社会主义研究国外学者丛

书》、《当代世界社会主义研究国内学者丛书》、《当代世界社会主义研究资料丛书》), 就是试图在马克思主义和世界社会主义研究方面, 在翻译和介绍国内外社会主义研究成果方面, 作出自己应有的贡献。

目 录

序	1
前 言	1
第一章 童年和青年	1
第二章 大学年代	63
第三章 1948 年哥伦比亚：一场革命的演练	96
第四章 为攻打蒙卡塔兵营做准备	139

第一章 童年和青年*

可以说，我首先来自一个宗教国家，其次我又出身于一个宗教家庭。我母亲比我父亲更崇仰宗教，起码她是一位非常信仰宗教、深深地信仰宗教的妇女。

弗雷·贝托（以下简称贝托——译者）：您母亲是农民出身吗？

菲德尔·卡斯特罗（以下简称卡斯特罗——译者）：是的。

贝托：是古巴人吗？

卡斯特罗：是古巴人，农民出身。

贝托：您父亲呢？

卡斯特罗：我父亲也是农民出身，出身于西班牙加利西亚（Galicia）的一个非常贫穷的农民家庭。

但是我们不能说我母亲是因为接受过宗教教育而信仰宗教的。

贝托：她有过信仰吗？

* 本文节选自解放神学家弗雷·贝托1985年5月对菲德尔·卡斯特罗进行的24小时的采访，古巴国务委员会出版局出版，书名为《菲德尔与宗教》，其英文版由澳大利亚奥森·帕雷斯出版社出版。

卡斯特罗：毫无疑问，她有过坚定的信仰，对此我想补充一点，实际上我母亲学习过文化，尽管那时她已经是成人。

贝托：她叫什么名字？

卡斯特罗：丽娜。

贝托：您父亲呢？

卡斯特罗：他叫安赫尔。

我母亲实际上曾目不识丁，后来她自己学习文化。我不记得她曾有过老师，我从来没听她提起过，她自己刻苦学习，实际上我也没听说过她曾上过学，不可能去什么教堂，不可能接受宗教教育。我想，她之所以信仰宗教是因为家庭的传统，她的信仰来自她的父母亲，特别是她的母亲，我的外婆，她也非常信仰宗教。

贝托：她是在家里信教，还是常去教堂？

卡斯特罗：她不可能常去教堂，因为我出生的地方完全是一个乡下，没有教堂。

贝托：您在古巴的什么地方出生？

卡斯特罗：我出生于古老的奥连特省，该省的中部靠北，离尼佩（Nipe）洼地不是很远。

贝托：叫什么镇？

卡斯特罗：不是一个镇，也没有教堂，不是什么镇。是一个庄园，一个叫比兰的庄园，那里有一些设施。我的家就在那儿，在靠近我家拐角处的一个地方还有几间小的储藏室。可以说我们家的房子是西班牙式的建筑风格。为什么说这是一座适合于古巴的西班牙建筑呢？因为我父亲是西班牙加利西亚人，他们习惯于在他们的村子里种一块

地，并在冬天或一年四季在房子下面养一些家畜，他们养过猪，也养过一些奶牛。所以我说他们把加利西亚的建筑风格搬到了我们家，因为我们家的房子是建在柱子上的。

奇怪的是多年后，古巴农村修建基础中学时，尽管这些学校都很现代化，很结实的建筑，但也是用的柱子，用了很多根小柱子，然而，古巴用小柱子却是出于其他原因，即不需要运土来平整地面，，因为用一系列的柱子来打地基，如果地面凹凸不平，只要把不同高度的钢筋柱子确定在一定的水平，就不需要搬运泥土了。

为什么我们家的柱子那么高，有的高达6英尺多呢？那是因为地面不平整。例如，在最里端的厨房，通过一个廊子和房子相通，厨房下面的柱子最矮；另一个地方地面隆起，柱子是最高的。但这不是我刚才所说的用柱子是为了避免运土的原因。那个时候我还小，也没有想过其中的原因，但现在我相信，这是加利西亚当地的习惯。为什么呢？因为我记得，在我很小的时候，大约只有3岁、4岁、5岁或6岁时，奶牛是睡在房子下面的。晚上天黑，就把约二三十头奶牛赶到家里，它们就在房子下面休息，在那里挤奶，并被拴在几根柱子上。

刚才我忘说了，房子是木结构的，不是钢筋、不是水泥、也不是砖瓦的，是木结构。柱子是很硬的木头，房子就盖在柱子上面。房子的底层是四方形的，然后有一个廊子从一侧伸出去，和几个小房间相通。第一个房间有几个格子存放药品，他们管它叫药房，旁边一个房子是卫生间，还有一个是食品贮藏室。廊子的另一头是饭厅，最后是厨房。在饭厅和厨房间有几级阶梯可以下到地面。后来我们

家又增添了一个建筑，是在房子的另一个拐角处，盖了一个贮藏室。这样，我家的房子是建在柱子上的，基本上是方形的，还有这个后添的建筑。当我开始懂事时，我就已经开始在厨房干活了。在四方房子的上面还盖有第二层，但面积要小些，叫望楼，这是我4、5岁前父母和三个最大的孩子睡觉的地方。

这个家是我父亲按照当地习惯而建的，我父亲也是农民出身，没有上过学。

我父亲也是自己学的文化。和我母亲一样，他学习也很刻苦。

我父亲是加利西亚一个非常贫穷的农民的儿子。1895年古巴爆发最后一次独立战争时，我父亲作为西班牙士兵被派至这里打仗。我父亲很年轻时就被征服役而成为西班牙军队的士兵。

战后他又回到西班牙。看来他对古巴很有好感，本世纪初他再次移民来到古巴；来时他身无分文，没有任何关系，他不得不靠干活为生。

那时有很多投资，美国人占据了古巴最好的土地，他们开始砍伐森林，种上甘蔗，并建起糖厂。那个时代有很多投资，我父亲就在一家糖厂干活。

古巴最后一次独立战争始于1895年，1898年结束。当时西班牙实际上已被打败，但美国却不失时机地对那次战争进行了干预。美国派兵占领了波多黎各，占领了菲律宾，占领了太平洋上的很多岛屿，也占领了古巴。但美国不可能永远占领古巴，因为很长时期古巴一直在奋起反抗；尽管古巴人口很少，但古巴人民进行了长期英勇的抵抗。

为此，美国不得不打消公开占领古巴的想法。古巴的独立事业得到了拉美和全世界的广泛同情，因为我们是——正如我多次所说——上个世纪的越南。

我父亲回到古巴，并开始干活谋生。后来他好象组织起一批工人，开始成为他们的领队，并带领他们和美国公司签订了承包合同。他开始组织起一个小企业——据我所记得的——砍掉森林种甘蔗，或为糖厂生产甘蔗。这样他作为那个企业的组织者，拥有那些工人，并很可能开始有了一些积累。也就是说，无疑他是一个很活跃和有进取心的人，他的活动很多，有天生的组织能力。

他来古巴后最初几年的情况我知道的不是很多，因为在我有机会问这些时，我因缺乏好奇心而没有问，不像今天这样，我对他自懂事起是如何走过他的人生之路充满了好奇。我不能像今天你问我这样来问他。现在，还有谁会知道他的那段经历呢？

我真的不记得我父亲参加过很多的宗教活动。可以说，他参加的很少，我甚至都不能回答他是否真有宗教信仰，但我记得我母亲有坚定的信仰，我外婆也是。

贝托：您父亲是哪年去世的？

卡斯特罗：他去世已多年，他是1956年我们从墨西哥乘“格拉玛”号游艇^①返回古巴前一些日子去世的。我父亲是1956年10月21日，即在我刚满30岁零2个月时去

^① 1956年12月，菲德尔·卡斯特罗和另外81个同志乘“格拉玛”游艇从墨西哥出发，开始革命战争。战争最终以推翻巴蒂斯塔独裁政权宣告结束。

世的，1956年12月我从墨西哥乘我们的小游艇回来时，我就是那个年龄。攻打蒙卡达兵营^①时，我26岁，27岁时被关进监狱。

贝托：丽娜夫人是哪年去世的？

卡斯特罗：她于1963年8月6日，革命胜利后3年去世的。

农村生活

刚才我们谈到了我曾生活过的农村，那里是什么样的，我的父母亲又是什么样的，他们虽出身贫困但所达到的文化水平。我跟你谈到了我的家，谈到了从西班牙带来的习惯。

应该说我们生活过的地方不是乡镇，只是有一些设施。在我很小时，牛奶店就在我家房子的下面，我大些后，牛奶店就没有了。和在加利西亚时一样，在房子下面总有小畜栏，养一些猪和家禽，鸡、鸭、几内亚鸡、火鸡，还有一些鹅和猪在那里到处跑，跑得满地都是。后来在离我家三、四十米远的地方开了一家牛奶店，不远的地方还有一个小屠宰场，在牛奶店对面有一个修犁耙等农具的作坊。在离家另一个方向三、四十米远的地方有一个面包店，在离家60米、离面包店很近的地方有一所小学，是一所公立小学；面包店的另一个方向，在皇家大道——大家都这么叫这条由市中心向南而去的满是泥土和淤泥的道路——旁

^① 1953年7月26日。